



COPYRIGHT FOTO: NORLED / WWW.SIEMENS.COM/PRESSE

ZeroCat 120 (BJ 2014)

Länge 80 m – Geschwindigkeit 10 kn – Leistung durchschnittlich 440 kW (max. möglich 800 KW)

Wer kennt Sie nicht, die Fjorde in Norwegen, die plötzlich endenden Straßen und die mehr als 100 Fährstrecken, die Fjorde und Inseln miteinander verbinden. Viele Linien sind dabei nur wenige Kilometer lang. Konventionelle Fähren stellen eine enorme Umweltbelastung dar. Sie verbrennen auf den Kurzstrecken pro Jahr etwas 1 Mio. Liter Diesel und stoßen Unmengen an CO² sowie Stickoxide aus. Mit innovativer Technologie will Norwegen versuchen, zukünftig alle Fährlinien mit weniger als fünf Kilometern umweltfreundlich zu elektrisieren. Anfang 2015 wird daher in Norwegen zwischen Lavik und Oppdal im Sognefjord nördlich von Bergen die erste elektrisch angetriebene Autofähre der Welt in der Praxis getestet.

Die **ZeroCat 120** wurde gemeinsam von Siemens und der norwegischen Werft Fjellstrand entwickelt und kann 120 Autos und 360 Passagiere pro Tour aufnehmen. Am Tag wird sie den Fjord ca. 30 bis 35 Mal überqueren. Die aus Aluminium bestehende Katamaranfähre wird durch zwei Elektromotoren angetrieben. Der Akku wiegt 10 Tonnen. Die Aufladung der Schiffsbatterien erfolgt während der Liegezeit (10 min) im Hafen über Pufferbatterien, die während des Stopps die Fähre versorgen und sich danach aus dem lokalen Ortsnetz selbst wieder aufladen. Norwegen realisiert rd. 99 % seiner Stromversorgung durch Wasserkraftwerke - also ohne nennenswerte CO₂-Emissionen.

SEGELLISTE EXPORT-SEE FÜR LCL-SAMMELCONTAINER WELTWEIT AB HAMBURG

**JANUAR/
FEBRUAR 2015**















the cargo
company®



Member of
Sea Transport Alliance®



CONTAINER DETAILS

INSIDE L x B x H	DOOR B x H	ROOF L x B	TARE	VOLUME	CAPACITY
	20' STANDARD-CONTAINER				
5,92 x 2,34 x 2,38 m	2,29 x 2,28 m		1.900 kg	33,0 cbm	22.100 kg
	20' OPEN TOP-CONTAINER				
5,92 x 2,34 x 2,29 m	2,29 x 2,25 m	5,42 x 2,22 m	2.177 kg	31,6 cbm	21.823 kg
	20' REEFER-CONTAINER				
5,38 x 2,24 x 2,22 m	2,24 x 2,12 m		3.209 kg	24,1 cbm	17.111 kg
	20' FLATRACK				
5,94 x 2,40 x 2,27 m			2.560 kg		21.440 kg
	20' OPEN SIDE/OPEN-TOP-CONTAINER				
5,93 x 2,32 x 2,26 m	2,29 x 2,16 m	5,35 x 2,12 m	2.755 kg	31,0 cbm	21.225 kg
	40' STANDARD-CONTAINER				
12,06 x 2,35 x 2,38 m	2,29 x 2,28 m		3.107 kg	67,3 cbm	27.373 kg
	40' OPEN TOP-CONTAINER				
12,04 x 2,34 x 2,37 m	2,29 x 2,25 m	11,35 x 2,09 m	4.445 kg	64,0 cbm	26.037 kg
	40' REEFER-CONTAINER				
11,21 x 2,25 x 2,18 m	2,22 x 2,12 m	5,42 x 2,22 m	4.840 kg	49,3 cbm	25.640 kg
	40' FLATRACK				
12,07 x 2,42 x 2,10 m			5.550 kg		25.220 kg
	40' COLLAPSIBLE FLATRACK				
12,18 x 2,23 x 2,10 m	2.148 m		4.500 kg		25.980 kg
	40' ARTIFICIAL TWEENDECK				
12,07 x 2,22 x 0,49 m			5.443 kg		39.000 kg*/125.000 kg**
	20' HANGERTAINER				
5,92 x 2,34 x 2,27 m	2,29 x 2,28 m		2.025 kg	31,4 cbm	21.975 kg
	40' HANGERTAINER				
12,06 x 2,34 x 2,27 m	2,29 x 2,28 m		3.356 kg	64,2 cbm	27.124 kg
	40' HI-CUBE CONTAINER				
12,06 x 2,34 x 2,68 m	2,29 x 2,55 m		3.265 kg	75,8 cbm	27.215 kg

The above details are approximate values. Please contact us if you have questions.

* as a load assistance

** stowed on the vessel

week 3 4 5 6 7 8

USA – CANADA

Vessel	Montreal Express	Toronto Express	OOCL Montreal	Montreal Express	Toronto Express	OOCL Montreal
ETS	12.01.15	19.01.15	26.01.15	02.02.15	09.02.15	16.02.15
Closing	05.01.15	12.01.15	19.01.15	26.01.15	02.02.15	09.02.15

DESTINATION

Montreal (YUL)	19.01.15	26.01.15	02.02.15	09.02.15	16.02.15	23.02.15
Toronto (YYZ)***	22.01.15	29.01.15	05.02.15	12.02.15	19.02.15	26.02.15
Chicago (CHI)	25.01.15	01.02.15	08.02.15	15.02.15	22.02.15	01.03.15

USA EAST COAST

Vessel	Kuala Express Lumpur	Osaka Express	Houston Express	TBN	TBN	TBN
ETS	13.01.15	20.01.15	27.01.15	03.02.15	10.02.15	17.02.15
Closing	06.01.15	13.01.15	20.01.15	27.01.15	03.02.15	10.02.15

DESTINATION

New York (NYC)	24.01.15	31.01.15	07.02.15	14.02.15	21.02.15	28.02.15
----------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Vessel	Kuala Lumpur Express	Osaka Express	Houston Express	Chicago Express	Bremen Express	Kuala Lumpur Express
ETS	13.01.15	20.01.15	27.01.15	03.02.15	10.02.15	17.02.15
Closing	06.01.15	13.01.15	20.01.15	27.01.15	03.02.15	10.02.15

DESTINATION

Charleston (CHS)	27.01.15	03.02.15	10.02.15	17.02.15	24.02.15	03.03.15
------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Dienst

USA WEST COAST

Vessel	MOL Expeditior	TBN	TBN	TBN	TBN	TBN
ETS	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15	18.02.15
Closing	07.01.15	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15

DESTINATION

Los Angeles (LAX) ***	09.02.15	16.02.15	23.02.15	02.03.15	09.03.15	16.03.15
-----------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Oakland (OAK)***

Mexico						
--------	--	--	--	--	--	--

Vessel	Cap Breton	Buxlink	Antwerp Trader	Cap Beaufort	TBN	TBN
ETS	16.01.15	23.01.15	30.01.15	06.02.15	13.02.15	20.02.15
Closing	08.01.15	15.01.15	22.01.15	29.01.15	05.02.15	12.02.15

DESTINATION

Veracruz (VER)	31.01.15	07.02.15	14.02.15	21.02.15	28.02.15	07.03.15
----------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

SOUTH-AMERICA EAST COAST

Vessel	Cap San Antonio	Cap San Maleas	Cap San Augustin	Cap San Nicolas	Cap San Raphael	Cap San Artemissio
ETS	12.01.15	19.01.15	26.01.15	02.02.15	09.02.15	16.02.15
Closing	08.01.15	15.01.15	22.01.15	29.01.15	05.02.15	12.02.15

DESTINATION

Santos (SSZ)	29.01.15	05.02.15	12.02.15	19.02.15	26.02.15	05.03.15
--------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

week

3

4

5

6

7

8

SOUTH-AMERICA WEST COAST

Vessel	Bodo Schulte	Glasgow Express	Spirit of Hamburg Hamburg	Dublin Express	Santa Rebecca	CMA CGM Sambhar
ETS	17.01.15	24.01.15	31.01.15	07.02.15	14.02.15	21.02.15
Closing	13.01.15	20.01.15	27.01.15	03.02.15	10.02.15	17.02.15

DESTINATION

Callao (CLX)	10.02.15	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15
Valparaiso (VAP)						

NORTH AFRICA

Vessel	TBN	TBN	TBN	TBN	TBN	TBN
ETS	13.01.15	20.01.15	27.01.15	03.02.15	10.02.15	17.02.15
Closing	07.01.15	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15

DESTINATION

Casablanca (CAS)	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15	18.02.15	25.02.15
------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Vessel	MSC Fortunate	ZIM London	E.R. Pusan	ZIM Hamburg	MSC Mira	MSC Fortunate
ETS	13.01.15	20.01.15	27.01.15	03.02.15	10.02.15	17.02.15
Closing	07.01.15	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15

DESTINATION

Alexandria (ALY)	28.01.15	04.02.15	11.02.15	18.02.15	25.02.15	04.03.15
------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Vessel	-	T B N	-	T B N	-	-
ETS		25.01.15		06.02.15		
Closing		21.01.15		02.02.15		

DESTINATION

Alger (ALG)		06.02.15		18.02.15		
-------------	--	----------	--	----------	--	--

ISLANDS INDIAN OCEAN

Vessel	CMA CGM Musset	CMA CGM Balzac	CMA CGM Rabelais	CMA CGM TBN	CMA CGM TBN	CMA CGM TBN
ETS	15.01.15	22.01.15	29.01.15	05.02.15	12.02.15	19.02.15
Closing	12.01.15	19.01.15	26.01.15	02.02.15	09.02.15	16.02.15

DESTINATION

Port Louis (PTL)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
Toamasina (TMM)	27.02.15	06.03.15	13.03.15	20.03.15	27.03.15	03.04.15
Reunion (REU)	27.02.15	06.03.15	13.03.15	20.03.15	27.03.15	03.04.15

SOUTH-AFRICA

Vessel	MSC Lucy	TBN	TBN	MSC Rita	TBN	TBN
ETS	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15	18.02.15
Closing	12.01.15	19.01.15	26.01.15	02.02.15	09.02.15	16.02.15

DESTINATION

Cape Town (CPT)	03.02.15	10.02.15	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15
Coega (Port Elizabeth)	05.02.15	12.02.15	19.02.15	26.02.15	05.03.15	12.03.15
Durban (DUR)	07.02.15	14.02.15	21.02.15	28.02.15	07.03.15	14.03.15
Johannesburg (JNB)	09.02.15	16.02.15	23.02.15	02.03.15	09.03.15	16.03.15

week

3

4

5

6

7

8

LEVANTE

Vessel	Rio Charleston	Maersk Brooklyn	Rio Cardiff	Rio Cadiz	Deva	Rio Charleston
ETS	18.01.15	25.01.15	01.02.15	08.02.15	15.02.15	22.02.15
Closing	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15	18.02.15

Achtung: Anlieferung für Limassol bei Translog GmbH, Neue Wollkämmereistrasse 4, 21107 Hamburg

DESTINATION

Limassol (QLI)	31.01.15	07.02.15	14.02.15	21.02.15	28.02.15	07.03.15
----------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Vessel	MSC Fortunate	ZIM London	E.R.Pusan	ZIM Hamburg	MSC Mira	MSC Fortunate
ETS	13.01.15	20.01.15	27.01.15	03.02.15	10.02.15	17.02.15
Closing	08.01.15	15.01.15	22.01.15	29.01.15	05.02.15	12.02.15

DESTINATION

Ashdod (ASH)	27.01.15	03.02.15	10.02.15	17.02.15	24.02.15	03.02.15
Haifa (HFA)	01.02.15	08.02.15	15.02.15	22.02.15	27.02.15	08.03.15

ARAB GULF

Vessel	Palena	Rio Blanco	Rio Madeira	Pucon	Maule	Rio de la Plata
ETS	16.01.14	23.01.14	30.01.14	06.02.14	13.02.14	20.02.14
Closing	13.01.14	20.01.14	27.01.14	03.02.14	10.02.14	17.02.14

DESTINATION

Jebel Ali (JEA)	09.02.14	16.02.14	23.02.14	02.03.14	09.03.14	16.03.14
Abu Dhabi (AUH)	13.02.14	20.02.14	27.02.14	06.03.14	13.03.14	20.03.14
Bahrain (BAH)	13.02.14	20.02.14	27.02.14	06.03.14	13.03.14	20.03.14
Dammam (QDM)	13.02.14	20.02.14	27.02.14	06.03.14	13.03.14	20.03.14
Doha (DOH)	13.02.14	20.02.14	27.02.14	06.03.14	13.03.14	20.03.14
Kuwait (KWI)	13.02.14	20.02.14	27.02.14	06.03.14	13.03.14	20.03.14
Muscat (MCT)	15.02.14	22.02.14	01.03.14	08.03.14	15.03.14	22.03.14
Riyadh (RUH)	19.02.14	26.02.14	05.03.14	12.03.14	19.03.14	26.03.14
Mombasa	01.03.14	08.03.14	15.03.14	22.03.14	29.03.14	05.04.14
Karachi	15.02.14	22.02.14	01.03.14	08.03.14	15.03.14	22.03.14

INDIA

Vessel		Ever Lawful		Hanjin Rotterdam	Ever Lucent	
ETS		18.01.15		01.02.15	08.02.15	
Closing		13.01.15		27.01.15	03.02.15	

DESTINATION

Chennai (CHN)		15.02.15		01.03.15	08.03.15	
- Bangalore (BLR via CHN)		20.02.15		06.03.15	13.03.15	

Vessel	Rio Bravo	Palena	Rio Blanco	Rio Madeira	TBN	TBN
ETS	09.01.15	16.01.15	23.01.15	30.01.15	06.02.15	13.02.15
Closing	05.01.15	12.01.15	19.01.15	26.01.15	02.02.15	09.02.15

DESTINATION

Nhava Sheva (NSP)	08.02.15	15.02.15	22.02.15	01.03.15	08.03.15	15.03.15
-------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

week

3

4

5

6

7

8

FAR EAST

Vessel	MOL Quintet	Hyundai Victory	Hyundai Tenacity	APL Sentosa	APL Raffles	APL Merlion
ETS	16.01.15	23.01.15	30.01.15	06.02.15	13.02.15	20.02.15
Closing	09.01.15	16.01.15	23.01.15	30.01.15	06.02.15	13.02.15
DESTINATION						
LOOP1 Hongkong (HKG)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
- Fuzhou (FOC)	27.02.15	06.03.15	13.03.15	20.03.15	27.03.15	03.04.15
- Guangzhou (GGZ)	26.02.15	05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
- Huangpu (WHA)	27.02.15	06.03.15	13.03.15	20.03.15	27.03.15	03.04.15
- Nanghai (NHI)	26.02.15	05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
- Nansha NNS)	26.02.15	05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
- Ningbo (NGB)	27.02.15	06.03.15	13.03.15	20.03.15	27.03.15	03.04.15
- Qingdao (TTA)	27.02.15	06.03.15	13.03.15	20.03.15	27.03.15	03.04.15
- Xiamen (AMO)	27.02.15	06.03.15	13.03.15	20.03.15	27.03.15	03.04.15
- Zhuhai (ZHU)	26.02.15	05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
Vessel	MOL Charisma	NYK Oceanus	NYK Olympus	MOL Bravo	NO DEPARTURE	MOL Brilliance
ETS	15.01.15	22.01.15	29.01.15	05.02.15		19.02.15
Closing	08.01.15	15.01.15	22.01.15	29.01.15		12.02.15
DESTINATION						
LOOP2 Hongkong (HKG)	15.02.15	22.02.15	01.03.15	08.03.15		22.03.15
- Fuzhou (FOC)	25.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15		01.04.15
- Guangzhou (GGZ)	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15		31.03.15
- Huangpu (WHA)	25.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15		01.04.15
- Nanghai (NHI)	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15		31.03.15
- Nansha NNS)	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15		31.03.15
- Ningbo (NGB)	25.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15		01.04.15
- Qingdao (TTA)	25.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15		01.04.15
- Xiamen (AMO)	25.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15		01.04.15
- Zhuhai (ZHU)	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15		31.03.15
Vessel	Thalassa Mana	Thalassa Avra	Thalassa Patris	Thalassa Hellas	Thalassa Tyhi	TBN
ETS	16.01.15	23.01.15	30.01.15	06.02.15	13.02.15	20.02.15
Closing	09.01.15	16.01.15	23.01.15	30.01.15	06.02.15	13.02.15
DESTINATION						
Kaohsiung (KHH)	15.02.15	22.02.15	01.03.15	08.03.15	22.03.15	29.03.15
Keelung (KEE)	18.02.15	25.02.15	04.03.15	11.03.15	25.03.15	01.04.15
Vessel	Hyundai Together	Shanghai Express	Hyundai Speed	OOCL Chongqing	Hyundai Dream	Hyundai Hope
ETS	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15	18.02.15
Closing	07.01.15	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15
Pusan (PUS)	21.02.15	28.02.15	07.03.15	14.03.15	21.03.15	28.03.15

week

3

4

5

6

7

8

Vessel	Hyundai Together	Shanghai Express	Hyundai Speed	OOCL Chongqing	Hyundai Dream	Hyundai Hope
ETS	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15	18.02.15
Closing	07.01.15	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15

DESTINATION

LOOP-1 Singapore (SIN)	10.02.15	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15
- Pasir Gudang (PGU)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
- Ho Chi Minh (SGN)	16.02.15	23.02.15	02.03.15	09.03.15	16.03.15	23.03.15
- Haiphong (HPH)	16.02.15	23.02.15	02.03.15	09.03.15	16.03.15	23.03.15
- Surabaya (SGN)	16.02.15	23.02.15	02.03.15	09.03.15	16.03.15	23.03.15
- Belawan (BLW)	16.02.15	23.02.15	02.03.15	09.03.15	16.03.15	23.03.15
- Semarang (SRG)	16.02.15	23.02.15	02.03.15	09.03.15	16.03.15	23.03.15
- Laem Chabang (LEC)	16.02.15	23.02.15	02.03.15	09.03.15	16.03.15	23.03.15
- Kuching (KCH)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
- Chittagong (CGP)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
- Cebu (CEB)	16.02.15	23.02.15	02.03.15	09.03.15	16.03.15	23.03.15
- Manila (MNL)	16.02.15	23.02.15	02.03.15	09.03.15	16.03.15	23.03.15
- Lat Krabang (LKR)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
- Sibul (SIB)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
- Jakarta (JKT)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15

Vessel	YM Uniform	YM Uniformity	Houston Bridge	YM Unity	Hannover Bridge	TBN
ETS	15.01.15	22.01.15	29.01.15	05.02.15	12.02.15	19.02.15
Closing	12.01.15	19.01.15	26.01.15	02.02.15	09.02.15	16.02.15

DESTINATION

Bangkok (BKK)	22.02.15	29.02.15	08.03.15	15.03.15	22.03.15	29.03.15
---------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Vessel	MOL Brilliance	NYK Oceanus	NYK Olympus	T.B.N.	T.B.N.	T.B.N.
ETS	15.01.15	22.01.15	29.01.15	05.02.15	12.02.15	19.02.15
Closing	08.01.15	15.01.15	22.01.15	29.01.15	05.02.15	12.02.15

DESTINATION

Tokyo (TYO)	25.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15	25.03.15	01.04.15
-------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Vessel	MOL Quintet	Hyundai Victory	Hyundai Tenacity	APL Sentosa	APL Raffles	APL Merlion
ETS	16.01.15	23.01.15	30.01.15	06.02.15	13.02.15	20.02.15
Closing	09.01.15	16.01.15	23.01.15	30.01.15	06.02.15	13.02.15

DESTINATION

LOOP-2 Singapore (SIN)	11.02.15	18.02.15	25.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15
- Pasir Gudang (PGU)	18.02.15	25.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15	25.03.15
- Ho Chi Minh (SGN)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
- Haiphong (HPH)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
- Surabaya (SGN)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
- Belawan (BLW)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
- Semarang (SRG)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
- Laem Chabang (LEC)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
- Kuching (KCH)	18.02.15	25.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15	25.03.15
- Chittagong (CGP)	18.02.15	25.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15	25.03.15
- Cebu (CEB)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
- Manila (MNL)	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
- Lat Krabang (LKR)	18.02.15	25.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15	25.03.15
- Sibul (SIB)	18.02.15	25.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15	25.03.15
- Jakarta (JKT)	18.02.15	25.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15	25.03.15

week	3	4	5	6	7	8
Vessel	No Departure	Cosco Netherlands	Cosco Spain	Cosco Italy	Cosco Belgium	TBN
ETS		25.01.15	01.02.15	08.02.15	15.02.15	22.02.15
Closing		19.01.15	26.01.15	02.02.15	09.02.16	16.02.15
DESTINATION						
LOOP-1 Shanghai (SHA)		26.02.15	05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15
- Changzhou (CZX)		05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
- Chengdu (CHD)		05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
- Hangzhou (HGH)		05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
- Lianyungang (LYK)		05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
- Nantong (NAN)		05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
- Suzhou (SUZ)		05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
- Wenzhou (WNZ)		05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
- Wuhan (WUH)		05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
- Zhangjiagang (ZHG)		05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
- Zhenjiang (ZHJ)		05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
Vessel	Hyundai Togehter	Shanghai Express	Hyundai Speed	OOCL Chongqing	Hyundai Dream	Hyundai Hope
ETS	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15	18.02.15
Closing	07.01.15	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15
DESTINATION						
Jakarta	19.02.15	25.02.15	04.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
Vessel	MOL Quintet	Hyundai Victory	Hyundai Tenacity	APL Sentosa	APL Raffles	APL Merlion
ETS	16.01.15	23.01.15	30.01.15	06.02.15	13.02.15	20.02.15
Closing	09.01.15	16.01.15	23.01.15	30.01.15	06.02.15	13.02.15
DESTINATION						
Port Kelang (PKG) * North Port *	17.02.15	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15
Vessel	CMA CGM Vela	CMA CGM Columba	CMA CGM Cassiopeia	T.B.N	T.B.N.	T.B.N.
ETS	12.01.15	19.01.15	25.01.15	02.02.15	09.02.15	16.02.15
Closing	07.01.15	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15
DESTINATION						
Port Kelang (PKG) ** West Port **	14.02.15	21.02.15	27.02.15	06.03.15	13.03.15	20.03.15
Vessel	CSCL GLOBE	AL RIFFA	SAJIR	CSCL PACIFIC OCEAN	AL QIBLA	AL MURABBA
ETS	14.01.15	21.01.15	28.01.15	02.02.15	09.02.15	16.02.15
Closing	07.01.15	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15
DESTINATION						
Penang (PEN)	21.02.15	28.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15	25.03.15
Vessel	Cosco Portugal	Cosco Netherlands	Cosco Spain	TBN	TBN	TBN
ETS	18.01.14	25.01.14	01.02.14	08.02.14	15.02.14	22.02.14
Closing	12.01.14	19.01.14	26.01.14	02.02.14	09.02.14	16.02.14
DESTINATION						
Xingang (HSK)	22.01.14	01.03.14	08.03.14	15.03.14	22.03.14	29.03.14
Vessel	Cosco Portugal	Cosco Netherlands	Cosco Spain	Cosco Italy	Cosco Belgium	Cosco France
ETS	18/01/2015	25/01/2015	01/02/2015	08/02/2015	15/02/2015	22/02/2015
Closing	12/01/2015	19/01/2015	26/01/2015	02/02/2015	09/02/2015	16/02/
DESTINATION						
Dalian (DLC)	24.02.15	03/03/2015	10/03/2015	17/03/2015	24/03/2015	31/03/2015

week

3

4

5

6

7

8

AUSTRALIA / NEW ZEALAND

Vessel	Manila Express	CMA CGM Quartz	Longavi	ANL Windarra	CMA CGM Jade	CMA CGM Onyx
ETS	18.01.15	25.01.15	01.02.15	08.02.15	15.02.15	22.02.15
Closing	15.01.15	22.01.15	29.01.15	05.02.15	12.02.15	19.02.15

DESTINATION

Melbourne (MEL)	25.02.15	04.03.15	11.03.15	18.03.15	25.03.15	01.04.15
- Hobart (HBA)	11.03.15	18.03.15	25.03.15	02.04.15	09.04.15	16.04.15
Sydney (SYD)	28.02.15	07.03.15	14.03.15	21.03.15	28.03.15	04.04.15

Vessel	Hyundai Together	Shanghai Express	Hyundai Speed	OOCL Chongqing	Hyundai Dream	Hyundai Hope
ETS	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15	18.02.15
Closing	07.01.15	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15

DESTINATION

Fremantle (FRT)	26.02.15	05.03.15	12.03.15	19.03.15	26.03.15	02.04.15
- Adelaide (ADL)	04.03.15	11.03.15	18.03.15	25.03.15	02.04.15	09.04.15

Vessel	Hyundai Together	Shanghai Express	Hyundai Speed	OOCL Chongqing	Hyundai Dream	Hyundai Hope
ETS	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15	18.02.15
Closing	07.01.15	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15

DESTINATION

Brisbane (BNE)	25.02.15	02.03.15	09.03.15	16.03.15	23.03.15	30.03.15
----------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Vessel	Bodo Schulte	Glasgow Express	Spirit of Hamburg	Dublin Express	Santa Rebecca	CAM CGM Sambhar
ETS	17.01.15	24.01.15	31.01.15	07.02.15	14.02.15	21.02.15
Closing	14.01.15	21.01.15	28.01.15	04.02.15	11.02.15	18.02.15

DESTINATION

Auckland(AKL)	24.02.15	03.03.15	10.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15
- Gisbourne	02.03.15	09.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15	07.04.15
- Hamilton (HLZ)	02.03.15	09.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15	07.04.15
- Hastings	02.03.15	09.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15	07.04.15
- Levin	02.03.15	09.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15	07.04.15
- Napier (NPE)	02.03.15	09.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15	07.04.15
- New Plymouth (NPL)	02.03.15	09.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15	07.04.15
- Palmerston North (PMR)	02.03.15	09.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15	07.04.15
- Rotorua	02.03.15	09.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15	07.04.15
- Tauranga (TRG)	02.03.15	09.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15	07.04.15
- Wellington (WLG)	02.03.15	09.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15	07.04.15
- Whangarei (WRE)	02.03.15	09.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15	07.04.15
- Lyttleton	02.03.15	09.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15	07.04.15
- Nelson	02.03.15	09.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15	07.04.15
Port Chalmers	02.03.15	09.03.15	17.03.15	24.03.15	31.03.15	07.04.15

PACKING STATION

GROUP 99 PACKING CENTRE

CPS
Conpac Port Service
Indiastrasse 5
20457 Hamburg

Tel.: + 49-40-75 60 12 -134
Fax: + 49-40-75 60 12 -200

Receiving:
Monday – Thursday: 06:30 a.m. - 03:30 p.m.
Friday: 06:30 a.m. - 01:45 p.m.

+++++++ RECEIVING ONLY POSSIBLE WITH DELIVERY REFERENCE+++++++

*** PACKING STATION FOR LOS ANGELES, OAKLAND AND BEIRUT

PCH
Packing Center Hamburg
Wollkammereistrasse 1
21107 Hamburg

Tel.: + 49-40-780 87 -0
Fax: + 49-40-780 87 -555

Receiving:
Monday - Thursday: 06:30 a.m. - 03:30 p.m.
Friday: 06:30 a.m. - 01:45 p.m.

+++++++ RECEIVING ONLY POSSIBLE WITH DELIVERY REFERENCE+++++++

+++++++ SUBJECTS TO CHANGES ++++++++ FURTHER DESTINATIONS ON REQUEST ++++++++

*VESSEL = SCHIFF
*ETS = GEPLANTE SCHIFFSABFAHRT
*CLOSING = LADESCHLUSS/ LETZTER ANNAHMETERMIN
*DESTINATION = EMPFANGSHAFEN
*PACKING STATION = PACKSTATION

GENERAL TERMS OF SHIPMENT

The sailing schedule and ports of call are subject to alterations. Carriage is covered by the terms and conditions of the issued Bill Of Lading. Transshipment Points and Outports are in accordance with the Official Lines' Schedules and are subject to change with/without prior notification, and may/or may not be shown in this schedule!

Allgemeine Verschiffungsbedingungen

Änderungen des Fahrplans sowie die Bedienung einzelner Häfen bleiben vorbehalten. Die Verschiffungen erfolgen nach den jeweils gültigen Konnossementsbedingungen. Transithäfen für indirekte Löschhäfen richten sich nach der jeweils gültigen Fahrplanfassung der befördernden Reederei. Änderungen vorbehalten!

INTERNATIONAL MEASUREMENTS

WEIGHT					
gram	kilo-gram	kilo-ton	ounce	pound	
1	0.001000	0.000001	0.0035274	0.002204	
1000.00	1	0.001000	35.2740	2.204.62	
	1000.00	1	35274.0	2204.62	
28.3495	0.028349	0.000028	1	0.062500	
453.592	0.45359	0.000454	16.0000	1	

AREA					
metre ²	are	hectare	square yard	acre	
1	0.01000	0.0001	1.1960	0.0002	
100	1	0.0100	119.60	0.0247	
10000	100	1	11960	2.4711	
0.8361	0.0084	0.0001	1	0.0002	
4046.9	40.469	0.4047	4840	1	

VOLUME					
cm ³	m ³	litre	cubic foot	Eng.gallone	U.S.gallone
1	0.000001	0.001000	0.000035	0.00022	0.00026
	1	1000	35.3147	219.970	264.171
1000	0.001000	1	0.35316	0.21998	0.26417
28316.8	0.028317	28.3158	1	6.22882	7.48048
4545.96	0.004546	4.54596	0.16054	1	1.20026
3785.43	0.003785	3.78543	0.13368	0.83332	1

LENGTH					
metre	kilometre	inch	foot	yard	mile
1	0.001000	39.3701	3.28084	1.09361	0.000621
1000.00	1	39370.1	3280.84	1093.61	0.62137
0.025399	0.000025	1	0.083333	0.27778	0.000015
0.304794	0.000304	12.0000	1	0.333333	0.000189
1609.34	1.60934	63360.0	5280.00	1760.00	1
0.914400	0.000914	36.0000	3.00000	1	0.000568



NAVIS
Schiffahrts- und Speditions-
Aktiengesellschaft
 Billhorner Kanalstr. 69
 20539 Hamburg
 Tel.: (040) 789 48 - 0
 Fax.: (040) 33 78 95
 E-Mail: NAVIS@navis-ag.com

NAVIS
Schiffahrts- und Speditions-
Aktiengesellschaft
 Frachthof, Gebäude 148 / B, Raum 2013
 22335 Hamburg (Flughafen)
 Tel.: (040) 789 48 - 226
 Fax.: (040) 789 48 - 547
 E-Mail: AIR.Hamburg@navis-ag.com

NAVIS
Schiffahrts- und
Speditionsgesellschaft mbH
 An der Weide 33
 28195 Bremen
 Tel.: (0421) 335 48 - 0
 Fax.: (0421) 32 31 09
 E-Mail: NAVIS.BREMEN@navis-ag.com

NAVIS
Schiffahrts- und
Speditionsgesellschaft mbH
 Anderter Str. 99 b
 30559 Hannover
 Tel.: (0511) 740 194 - 0
 Fax.: (0511) 74 19 25
 E-Mail: NAVIS.HANNOVER@navis-ag.com

NAVIS
Schiffahrts- und Speditions-
Aktiengesellschaft
 Himmelfahrtsgasse 29
 09599 Freiberg (Sachsen)
 Tel.: (03731) 352 93 und 352 94
 Fax.: (03731) 352 95
 E-Mail: NAVIS.FREIBERG@navis-ag.com

www.navis-ag.com



RONAVIS
Shipping & Forwarding B.V.
 Stadionweg 57 A
 3077 AS Rotterdam
 NIEDERLANDE
 Tel.: 0031 (10) 479 67 77
 Fax.: 0031 (10) 479 10 80
 E-Mail: NAVIS.ROTTERDAM@navis-ag.com

NAVIS
Shipping & Forwarding BVBA
 Sint-Michielsstraat 1
 2000 Antwerpen
 BELGIEN
 Tel.: 0032 (3) 609 526 - 0
 Fax.: 0032 (3) 609 526 - 6
 E-Mail: NAVIS.ANTWERPEN@navis-ag.com

www.navis-ag.com



DIEHL – NAVIS
Seehafen-Spedition GmbH
 Zeppelinstr. 90
 73730 Esslingen (Neckar)
 Tel.: (0711) 93 11 - 0
 Fax.: (0711) 93 11 - 244
 E-Mail: DIEHL@navis-ag.com

DIEHL – NAVIS
Seehafen-Spedition GmbH
 Niederlassung Hohenlohe
 Robert-Bosch-Str. 1
 74547 Untermünkheim-Kupfer
 Tel.: (07944) 94 04 52
 Fax.: (07944) 94 05 55
 E-Mail: DIEHL@navis-ag.com

www.navis-ag.com
www.diehl-spedition.com



CRETSCHMAR – NAVIS
Seehafen-Spedition GmbH
 Reisholzer Bahnstr. 33
 40599 Düsseldorf
 Tel.: (0211) 74 01 - 1282
 Fax.: (0211) 74 01 - 1285
 E-Mail: CRETSCHMAR@navis-ag.com

CRETSCHMAR – NAVIS
Española, S.L.
 C/ Quimica, 1 y 3, Naves 10 y 11
 Pol. Ind. Sant Vicenç
 08755 Castellbisbal (Barcelona)
 SPANIEN
 Tel.: 0034 (93) 772 41 57
 Fax.: 0034 (93) 772 27 41
 E-Mail:
 NAVIS.BARCELONA@navis-ag.com

www.navis-ag.com
www.cretschmarcargo.de



Lebert – NAVIS
Übersee-Spedition GmbH
 Dieselstr. 18
 87437 Kempten
 Tel.: (0831) 702 - 0
 Fax.: (0831) 702 - 295
 E-Mail: LEBERT@navis-ag.com

Lebert – NAVIS
Übersee-Spedition GmbH
 Eisenbahnstr. 4
 88255 Baienfurt (bei Ravensburg)
 Tel.: (0751) 40 01 - 0
 Fax.: (0751) 55 17 - 68
 E-Mail: LEBERT@navis-ag.com

www.navis-ag.com
www.lebert.com

Link zur Online-Segelliste:

